



MHMPP07K6CR7

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

STEJNOPIŠ č. 1

DVS/04/03/005525/2016*uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku**podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník**mezi těmito smluvními stranami:***Hlavní město Praha**

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1

zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru zdravotnictví, sociální péče a prevence Magistrátu hlavního města Prahy

IČO:

00064581

bankovní spojení:

PPF banka a.s.

číslo účtu:

5157998/6000

(dále jen „hl. m. Praha nebo HMP či poskytovatel“)

a

název organizace: KOLPINGOVA RODINA PRAHA 8

zastupuje: Mgr. Jana Zemanová

se sídlem: Bohnická 3/32, Praha, 18100

IČO: 49367404

zapsána/registrována: L 19041 vedená u Krajského soudu v Brně

bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

číslo účtu: 120730227/0100

(dále jen „příjemce“)

Článek I.**Předmět a účel smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí dotace, tj. účelově vázaných finančních prostředků určených na neinvestiční náklady (výdaje), související s poskytováním sociálních služeb, které jsou uvedené v příloze č. 1 této smlouvy. Na tyto služby se vztahuje Pověření hlavního města Prahy k poskytování služby obecného hospodářského zájmu ze dne 30. 12. 2015 (dále jen „Pověření“). Dotace se poskytuje pouze na krytí nákladů (výdajů) spojených s poskytováním základních druhů a forem sociálních služeb, neposkytuje se na zajištění fakultativních činností dle § 35 odst. 4 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon“).
2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 14/9 ze dne 25. 2. 2016.

Článek II.**Výše finančních prostředků**

1. Dotace se poskytuje ve výši **1 903 000 Kč**
(slovy: **jedenmiliondevětsettřítisícekorunčeských**) dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1

této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.

2. Dotaci je možné použít na náklady (výdaje) vzniklé od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016 a uhrazené od 1. 1. 2016 do 25. 1. 2017 včetně, za podmínek stanovených v této smlouvě, přičemž účelu dotace stanoveného v čl. I. odst. 1 této smlouvy je příjemce povinen dosáhnout do 31. 12. 2016.
3. Přidělené finanční prostředky se poskytnou převodem z účtu hl. m. Prahy na bankovní účet příjemce v souladu s termíny a výší jednotlivých splátek MPSV vyplacených hl. m. Praze na základě Rozhodnutí Ministerstva práce a sociálních věcí č. 1 o poskytnutí dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2016 (dále jen „Rozhodnutí“) ve znění případných dodatků k Rozhodnutí a v souladu s Metodikou MPSV pro poskytování dotací ze státního rozpočtu krajům a hl. m. Praze v oblasti podpory poskytování sociálních služeb pro rok 2016 nejdříve však do 30 dnů od podpisu této smlouvy.

Článek III.

Podmínky poskytnutí finančních prostředků

1. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se ji využít v souladu s „Pravidly dotačního řízení hl. m. Prahy pro rok 2016 v působnosti odboru zdravotnictví, sociální péče a prevence Magistrátu hl. m. Prahy“ (dále jen „Pravidla“), která byla schválena usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 9/102 dne 10. 9. 2015 a v souladu s obecně závaznými předpisy; dále i v souladu s Rozhodnutím, které je zveřejněno na webových stránkách hl. m. Prahy včetně jeho případných dodatků, jejichž text bude neprodleně po jejich obdržení hl. m. Prahou umístěn taktéž na webových stránkách hl. m. Prahy.
2. Příjemce se zavazuje postupovat v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, dojde-li k naplnění podmínek tohoto zákona, zejména pak ust. § 2 odst. 3.
3. Příjemce se dále zavazuje:
 - a) dotaci hospodárně používat, a to v souladu s účely, pro které byla poskytnuta a v souladu se zásadami efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti;
 - b) čerpání poskytnuté dotace řádně vést a podle jednotlivých služeb odděleně sledovat v účetní evidenci v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů;
 - c) dodržovat Pravidla, Rozhodnutí a Pověření;
 - d) písemně oznámit poskytovateli změnu adresy, sídla a dalších údajů uvedených ve smlouvě nebo jiných skutečností, které mají vliv na realizaci služby, dojde-li k nim v době od uzavření této smlouvy do vyúčtování dotace, nejpozději do 14 kalendářních dnů od vzniku této skutečnosti;
 - e) vrátit poskytovateli dotaci popř. její alikvotní část bez zbytečného odkladu v případě nerealizace nebo předčasného ukončení sociální služby (z rozhodnutí příjemce či v důsledku zrušení nebo změny registrace dle Zákona), v případě použití dotace v rozporu s právními předpisy nebo smlouvou, dále v případě, že údaje, na jejichž základě byla dotace poskytnuta, byly neúplné nebo nepravdivé, ne však později než do 5. 2. 2017, na účet HMP č. 5157998/6000, variabilní symbol: IČO příjemce dotace, specifický symbol: 0504;
 - f) příjemce dotace je povinen přidělenou dotaci (finanční prostředky) řádně vyúčtovat k 31. 12. 2016, a na závazném formuláři doručit nejpozději do 31. 1. 2017 prostřednictvím podatelny nebo poštou (rozhodující je datum doručení) odboru zdravotnictví, sociální péče a prevence Magistrátu hl. m. Prahy. Nevyčerpané finanční

prostředky je příjemce dotace povinen vrátit na účet HMP č. 5157998/6000, variabilní symbol: IČO příjemce dotace, specifický symbol: 0504, nejpozději do 5. 2. 2017;

- g) uhradit poskytovateli veškeré sankce uložené mu ze strany státních orgánů v důsledku porušení povinností poskytovatele jako příjemce dotace dle Rozhodnutí, pokud byly způsobeny porušením povinností příjemce.
4. Příjemce je povinen s ohledem na § 82 odst. 6 Zákona poskytovatele písemně informovat o chystané přeměně právnické osoby před učiněním právně závazného jednání vedoucího k přeměně právnické osoby a poskytnout mu veškerou související právní i ekonomickou dokumentaci a na vyžádání poskytovatele doplnit jím požadované další informace vztahující se k chystané přeměně. Pokud by v důsledku zamýšlené přeměny mělo dojít k zániku příjemce nebo by příjemce přestal poskytovat sociální služby ve smyslu čl. I. odst. 1 této smlouvy, pak je příjemce povinen před učiněním právně závazného jednání vedoucího k takové přeměně právnické osoby ukončit čerpání dotace a vrátit nevyčerpanou část dotace poskytovateli.
5. Příjemce je povinen informovat poskytovatele nejpozději 5 dní před tím, než dojde k jeho zrušení s likvidací, nejedná-li se o rozhodnutí soudu, o chystaném zrušení s likvidací a v takovém případě je povinen ukončit okamžitě čerpání dotace poskytnuté dle této smlouvy a vrátit nevyčerpanou část dotace ještě před rozhodnutím o zrušení s likvidací poskytovateli.

Článek IV. Kontrola a sankce

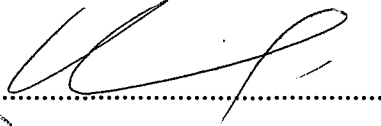
1. Použití dotace podléhá veřejnosprávní kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole). Příjemce dotace je povinen umožnit poskytovateli dotace průběžnou a následnou kontrolu, poskytnout k tomuto účelu veškerou potřebnou dokumentaci, včetně finančních a statistických výkazů, hlášení a zpráv, a umožnit kontrolu originálních účetních písemností, vztahujících se k účtování dotace.
2. Poruší-li příjemce povinnosti vyplývající mu z právních předpisů a této smlouvy včetně Pravidel a Rozhodnutí, dopustí se porušení rozpočtové kázně dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Článek V. Závěrečná ustanovení

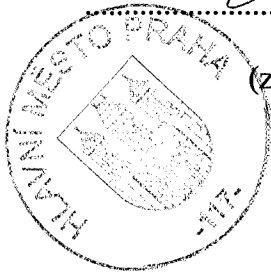
1. Poskytovatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět v případě porušení povinností upravených v čl. III. příjemcem. Výpověď musí být písemná a musí být doručena příjemci. Výpovědní doba činí 30 kalendářních dní. Příjemce je povinen nejpozději do uplynutí výpovědní doby vrátit poskytovateli nevyčerpanou část dotace.
2. Smluvní strany se v souladu s § 167 odst. 1 písm. a) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, dohodly, že návrh na zrušení této smlouvy lze podat i z jiných důvodů, než které jsou uvedeny v § 167 odst. 1 písm. b) až e) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů.
3. Příjemce prohlašuje, že se seznámil se zněním Pravidel, která byla schválena usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 9/102 ze dne 10. 9. 2015 a se zněním Rozhodnutí před uzavřením této smlouvy. Pravidla a Rozhodnutí jsou mu srozumitelná a zavazuje se je dodržovat.
4. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.

5. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
6. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
7. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto hl. m. Praha potvrzuje, že uzavření této smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č.14/9 ze dne 25. 2. 2016.
8. Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemných dodatků k této smlouvě podepsaných oběma smluvními stranami.
9. Tato smlouva je vyhotovena v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž hl. m. Praha obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
10. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

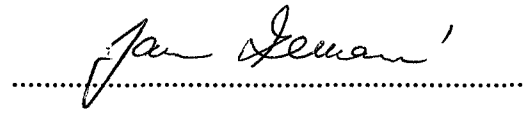
V Praze dne 14. 4. 2016



(za hl. m. Prahu)



V Praze dne 14. 4. 2016



(za příjemce)



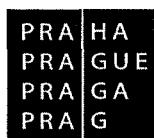
KOLPINGOVA RODINA
Praha 8, Bohnická 32/3
www.kolpingpraha.cz
IČ: 49367404 Tel.: 283 850 113

Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/005525/2016

**Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro:
KOLPINGOVA RODINA PRAHA 8**

1 903 000 Kč

Registrační číslo služby	Název služby	Druh služby	Celkový rozpočet služby	Výše dotace	Z toho na osobní náklady
4291112	Kolpingův dům - azyl pro matky s dětmi	azylové domy	3 062 712	1 193 000	1 193 000
5212112	Kolpingův dům - krizová pomoc	krizová pomoc	956 692	468 000	468 000
3336111	Kolpingův dům-SAS pro matky s dětmi v tréninkových bytech	sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi	535 580	242 000	242 000



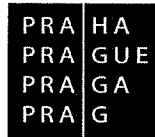
HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace:		Kolpingova rodina Praha 8			
IČ:		49367404			
Název služby:		Kolpingův dům - azyl pro matky s dětmi			
Registrační číslo služby (Identifikátor):		4291112			
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	3 062 712	1 400 000	1 193 000	
1	Osobní náklady celkem	2 288 712	1 375 000	1 193 000	
1.1	<i>Pracovní smlouvy</i>	1 850 808	1 195 000		
1.2	<i>Dohody o pracovní činnosti</i>	141 504	130 000		
1.3	<i>Dohody o provedení práce</i>	296 400	50 000		
1.4	<i>Jiné osobní náklady (uveďte):</i>	0	0		
2	Provozní náklady celkem	774 000	25 000	0	
2.1	Dlouhodobý majetek	40 000	0		
2.1.1	<i>Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):</i>	0	0		
2.1.2	<i>Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):</i>	40 000	0		
2.2	<i>potraviny</i>	30 000	0		
2.3	<i>kancelářské potřeby</i>	35 000	0		
2.4	<i>pohonné hmoty</i>	10 000	0		
2.5	<i>jiné spotřebované nákupy- čisticí a úklidové prostředky</i>	30 000	0		
2.6	Služby	605 000	25 000		
2.6.1	<i>energie</i>	250 000	0		
2.6.2	<i>telefony, internet, poštovné, ostatní</i>	60 000	10 000		
2.6.3	<i>nájemné</i>	90 000	0		
2.6.4	<i>právní a ekonomické služby</i>	40 000	0		
2.6.5	<i>školení a kurzy</i>	20 000	15 000		
2.6.6	<i>opravy a udržování</i>	105 000	0		
2.6.7	<i>cestovní náhrady</i>	0	0		
2.6.8	<i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.9	<i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.10	<i>jiné (uveďte):revize ele, plynu, spalin</i>	40 000	0		
2.7	<i>Odpisy</i>	8 000	0		
2.8	<i>ostatní náklady</i>	16 000	0		
	Celkem	3 062 712	1 400 000	1 193 000	

Jan Štěrba

 KOLPINGOVA RODINA
Praha 8, Bohnická 32/3
www.kolpingpraha.cz
IČ: 49367404 Tel.: 283 850 113



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

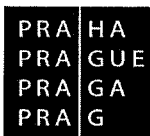
Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace:		Kolpingova rodina Praha 8			
IČ:		49367404			
Název služby:		Kolpingův dům - krizová pomoc			
Registrační číslo služby (Identifikátor):		5212112			
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	956 692	550 000	468 000	
1	Osobní náklady celkem	765 192	550 000	468 000	
1.1	<i>Pracovní smlouvy</i>	710 736	496 000		
1.2	<i>Dohody o pracovní činnosti</i>	51 456	51 000		
1.3	<i>Dohody o provedení práce</i>	3 000	3 000		
1.4.	<i>Jiné osobní náklady (uveďte):</i>	0	0		
2.	Provozní náklady celkem	191 500	0	0	
2.1.	Dlouhodobý majetek	10 000	0		
2.1.1.	<i>Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):</i>	0	0		
2.1.2.	<i>Dlouhodobý majetek do 40. tis.:nábytek, spotřebiče</i>	10 000	0		
2.2.	<i>potraviny</i>	6 000	0		
2.3.	<i>kancelářské potřeby</i>	4 000	0		
2.4.	<i>pohonné hmoty</i>	2 000	0		
2.5.	<i>jiné spotřebované nákupy- čisticí a úklidové prostředky</i>	3 000	0		
2.6.	Služby	165 500	0		
2.6.1.	<i>energie</i>	60 000	0		
2.6.2.	<i>telefony, internet, poštovné, ostatní</i>	11 500			
2.6.3.	<i>nájemné</i>	40 000	0		
2.6.4.	<i>právní a ekonomické služby</i>	30 000	0		
2.6.5.	<i>školení a kurzy</i>	5 000			
2.6.6.	<i>opravy a udržování</i>	17 000	0		
2.6.7.	<i>cestovní náhrady</i>	0	0		
2.6.8.	<i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.9.	<i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.10.	<i>jiné (uveďte):revize ele, plynu, spalin</i>	2 000	0		
2.7.	<i>Odpisy</i>	0	0		
2.8.	<i>ostatní náklady</i>	1 000	0		
	Celkem	956 692	550 000	468 000	



IČ: 49367404

KOLPINGOVA RODINA
Praha 8, Bohnická 32/3
www.kolpingpraha.cz
Tel.: 283 850 113



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace:		Kolpingova rodina Praha 8			
IČ:		49367404			
Název služby:		Kolpingův dům - SAS pro matky s dětmi v tréninkových bytech			
Registrační číslo služby (Identifikátor):		3336111			
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	535 580	284 000	242 000	
1	Osobní náklady celkem	418 080	284 000	242 000	
1.1	Pracovní smlouvy	418 080	284 000		
1.2	Dohody o pracovní činnosti	0	0		
1.3	Dohody o provedení práce	0	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0		
2	Provozní náklady celkem	117 500	0	0	
2.1	Dlouhodobý majetek	0	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	0	0		
2.2	potraviny	0	0		
2.3	kancelářské potřeby	25 000	0		
2.4	pohonné hmoty	5 000	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy- materiál pro videotrenink	1 500	0		
2.6	Služby	85 000	0		
2.6.1	energie	0	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovné, ostatní	15 000	0		
2.6.3	nájemné	0	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	35 000	0		
2.6.5	školení a kurzy	15 000	0		
2.6.6	opravy a udržování	0	0		
2.6.7	cestovní náhrady	0	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (uveďte):volnočasové aktivity	20 000	0		
2.7	Odpisy	0	0		
2.8	ostatní náklady	1 000	0		
	Celkem	535 580	284 000	242 000	



IČ: 49367404

KOLPINGOVA RODINA

Praha 8, Bohnická 32/3

www.kolpingpraha.cz

Tel.: 283 850 113

